

AENO



Návod na inštaláciu a obsluhu elektrického multifunkčného mixéra AENO™

Model ATB0003

Verzia 1.0.2 | 14.04.2023

Úvod

Tento návod obsahuje podrobný popis elektrického multifunkčného mixéra AENO™ a pokyny na jeho prípravu, prevádzku a údržbu.

Autorské práva

Copyright © ASBISc Enterprises PLC. Všetky práva vyhradené.

Značka AENO™ patrí do skupiny ASBIS GROUP OF COMPANIES.

Všetky ochranné známky a obchodné názvy, ako aj logá a iné symboly uvedené v tomto dokumente sú majetkom príslušných vlastníkov.

Materiál prezentovaný pod názvom AENO™ a obsiahnutý v tejto príručke je chránený medzinárodnými a miestnymi zákonmi vrátane zákonov o autorských a príbuzných právach.

Akékoľvek odkazy na názvy iných spoločností, značiek a zariadení v tomto dokumente slúžia na vysvetlenie a opis zariadení a neporušujú žiadne práva duševného vlastníctva.

Akékoľvek rozmnožovanie, kopírovanie, publikovanie, ďalšie šírenie alebo verejné vystavovanie materiálov uvedených v tomto dokumente (vcelku alebo čiastočne) je povolené len po získaní príslušného písomného povolenia od držiteľa autorských práv.

Akékoľvek neoprávnené použitie materiálov v tejto príručke môže viesť k občianskoprávnej zodpovednosti a trestnému stíhaniu páchatela podľa platných právnych predpisov.

Zodpovednosť a technická podpora

Tento dokument bol vypracovaný v súlade so všetkými potrebnými požiadavkami a obsahuje podrobné informácie o prevádzke zariadenia do dátumu vydania.

Tento návod na inštaláciu a obsluhu a príručka rýchleho spustenia sú neoddeliteľnou súčasťou zariadenia a musia byť vždy k dispozícii používateľovi ako referenčná dokumentácia.

Spoločnosť ASBISc si vyhradzuje právo upravovať zariadenia a vykonávať zmeny a úpravy tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia používateľov a nenesie

zodpovednosť za prípadné negatívne dôsledky vyplývajúce z používania neaktuálnej verzie dokumentu alebo za prípadné technické alebo typografické chyby alebo opomenutia, prípadne náhodné alebo následné škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku prenosu tohto dokumentu alebo používania zariadení.

V prípade rozdielov v jazykových verziách dokumentu má prednosť ruská verzia tejto príručky.

Spoločnosť ASBISc neposkytuje žiadnu záruku v súvislosti s materiálom obsiahnutým v tomto dokumente, okrem iného vrátane záruky predajnosti a vhodnosti zariadenia na akékoľvek konkrétne použitie.

Ak máte akékoľvek technické otázky, obráťte sa na miestneho zástupcu spoločnosti ASBISc alebo na oddelenie technickej podpory na adrese aeno.com. Najčastejšie sa vyskytujúce problémy sú opísané v časti 7 "Riešenie problémov" tohto dokumentu.

Najnovšiu verziu tejto príručky si môžete stiahnuť zo stránky **aeno.com/sk/documents**.

Informácie o používateľoch vrátane osobných údajov sú chránené pred neoprávneným prístupom a zverejnením v súlade s požiadavkami GDPR. Prečítajte si zásady ochrany osobných údajov na stránke **aeno.com/sk/privacy-policy**.

Dodržiavanie noriem



Zariadenie má certifikát CE a spĺňa nasledujúce smernice Európskej únie:

- Smernica 2014/30/EÚ na elektromagnetickú kompatibilitu;
- Smernica 2014/35/EÚ o limitách napätia elektrického zariadenia;
- Dyrektywa 2009/125/EÚ o požiadavkách na ekodizajn energeticky významných výrobkov;
- Nariadenie 1935/2004/EÚ o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami;
- Nariadenie 1275/2008/EÚ o spotrebe energie elektrických a elektronických zariadení v pohotovostnom režime a režime vypnutia;
- Nariadenie 801/2013/EÚ o ekodizajne elektrických a elektronických zariadení.



Zariadenie spĺňa požiadavky na označenie UKCA, aby sa mohlo predávať vo Veľkej Británii.



Zariadenie prešlo všetkými postupmi posudzovania stanovenými v technických predpisoch Colnej únie a je v súlade s normami krajín Colnej únie.

RoHS

Zariadenie je v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ o obmedzení nebezpečných látok.



Symbol preškrtnutého koša na kolieskach sa používa na označenie elektrických a elektronických zariadení a označuje separovaný zber.

Tento symbol je uvedený v súlade so smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)* a označuje, že toto zariadenie si po skončení životnosti vyžaduje separovaný zber a musí sa likvidovať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu.

V záujme ochrany životného prostredia a ľudského zdravia likvidujte použité elektrické a elektronické zariadenia v súlade so schválenými pokynmi na bezpečnú likvidáciu.

	AE	AM	BG	CN	CZ	DE	EE	ES
	GB	GE	GR	HR	HU	IE	IT	KZ
	LV	NL	PL	PT	RO	RS	SK	UA

* Vysvetlenie nájdete v časti 8 „Glosár“.

Obmedzenia a varovania

Pred inštaláciou a prevádzkou zariadenia si pozorne prečítajte informácie v tejto časti dokumentu.

VAROVANIE!

Upozornenia, bezpečnostné opatrenia a pokyny v tomto dokumente nemusia obsahovať všetky možné nebezpečenstvá. Pri používaní zariadenia by sa mal používať zdravý rozum.

Výstražné symboly a ikony



Trieda ochrany II na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom. Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zabezpečená použitím dvojitej alebo zosilnenej izolácie.



Obal zariadenia je recyklovateľný a je čiastočne alebo úplne vyrobený z recyklovaného materiálu.



Obal zariadenia je možné zlikvidovať spolu s domovým odpadom.

Pravidlá bezpečného používania

VAROVANIE!

Zariadenie používajte len v domácom prostredí a spôsobom opísaným v tomto návode na použitie. Nedodržanie prevádzkových pokynov uvedených v tejto príručke môže spôsobiť škody na vašom zdraví alebo majetku.

VAROVANIE!

Puzdro zariadenia, rukoväť nádoby na mixovanie a podstavec nádoby s elektrickými kontaktmi a hriadeľom spojky sa **nesmú** umývať pod tečúcou vodou ani ponárať do vody.

1. Zariadenie je určená na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných prostrediach. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí.
2. Zariadenie je určené pre:
 - pre dospelých;
 - pre deti pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť;

- pre osoby so zníženou pohyblivosťou, ktoré sú fyzicky schopné obsluhovať a udržiavať zariadenie v súlade s týmto návodom na použitie.
3. Zariadenie umiestnite na suchý a čistý vodorovný povrch a uistite sa, že nehrozí jeho prevrátenie. Nikdy nenakláňajte zariadenie počas prevádzky.
 4. Zariadenie neinštalujte v blízkosti otvoreného ohňa, horúcich povrchov alebo vykurovacích zariadení.
 5. Počas prevádzky sa nedotýkajte nádoby na mixovanie zariadenia z dôvodu možného zahriatia povrchu.
 6. Počas prevádzky zariadenia neotvárajte veko veľkej nádoby na mixovanie.
 7. Dodržiavajte minimálnu a maximálnu úroveň zaťaženia nádoby na mixovanie zariadenia.
 8. Do nádoby na mixovanie nevkladajte cukor, strukoviny ani tvrdé vláknité rastliny (napr. stonky kôpru, petržlen, surovú špargľu), pretože by mohlo dôjsť k zaseknutiu noža a poruche zariadenia.
 9. Pri používaní zariadenia dodržiavajte minimálnu vzdialenosť od iných predmetov (aspoň 15 cm).
 10. Nádobu na mixovanie neukladajte do chladničky, pretože kondenzát môže spôsobiť skrat elektrických kontaktov.
 11. Nedotýkajte sa nožov zariadenia rukami, aby ste sa neporezali. Na čistenie nožov použite dodanú kefku.
 12. Prístroj nepoužívajte v miestnostiach s náhlymi teplotnými zmenami, vlhkou atmosférou alebo tam, kde by sa na elektrické kontakty základne mixéra mohla dostať voda, kvapky alebo kondenzácia, aby sa zabránilo požiaru a/alebo úrazu elektrickým prúdom.
 13. Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti skontrolujte, či menovité napätie uvedené v technickej dokumentácii zodpovedá elektrickému napätiu v zásuvke.
 14. Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že je nádoba na mixovanie správne umiestnená a že sú veka zatvorené.
 15. Napájací kábel zapájajte do zásuvky a odpojujte ho len suchými rukami.
 16. Umiestnite sieťový kábel tak, aby naň nebolo možné náhodne stúpiť alebo ho zachytiť.
 17. Sieťový kábel nekladte na nič, čo má ostré hrany, a nekladte nič na hornú časť kábla.
 18. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez hrany nábytku alebo sa nedotýkal povrchov, ktoré by mohli poškodiť izoláciu.
 19. Napájací kábel neobtáčajte okolo tela zariadenia.
 20. Ak je sieťový kábel poškodený, najprv odpojte napájanie zo zásuvky a potom odpojte prístroj. Sieťový kábel by mal byť vymenený len v servise.
 21. Po použití alebo pri čistení zariadenia vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

22. Používajte len príslušenstvo, doplnky, materiály alebo náhradné diely, ktoré odporúča alebo dodáva spoločnosť ASBISc pre tento model.
23. Nedovoľte, aby elektrické súčasti zariadenia (rukoväť a základňa nádoby na mixovanie, motorová zariadenie) prišli do kontaktu s vodou. Voda môže spôsobiť skrat kontaktov, poškodenie prístroja a úraz elektrickým prúdom.
24. Ak sa tekutiny dostanú na rukoväť alebo základňu nádoby na mixovanie, pred ďalším použitím ju aspoň 24 hodín sušte hore dnom. Zariadenie nechajte skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku.
25. Ak zariadenie spadne do vody, nikdy sa ho nedotýkajte a ihneď ho odpojte zo siete.
26. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ktoré bolo vo vode. Nechajte ho skontrolovať v autorizovanom servise.
27. Ak zistíte poruchu, okamžite prestaňte zariadenie používať a obráťte sa na servisné stredisko.
28. Opravy zariadenia a jeho častí by mal vykonávať len servis. Nikdy sa nepokúšajte opravovať zariadenie sami.
29. Nevykonávajte žiadne úpravy zariadenia ani jeho komponentov.
30. Zariadenie čistite až po jeho vypnutí a odpojení od elektrickej siete.
31. Na čistenie nepoužívajte silné chemikálie ani abrazívne materiály.
32. Umiestnite zariadenie na dlhodobé skladovanie do pôvodného obalu.
33. Počas používania uchovávajte obal mimo dosahu detí a domácich zvierat (riziko poranenia alebo uškrtenia).

Obsah

Úvod	3
Autorské práva.....	3
Zodpovednosť a technická podpora	3
Dodržiavanie noriem.....	5
Obmedzenia a varovania	6
Obsah	9
1 Všeobecný opis a špecifikácia	11
1.1 Účel zariadenia.....	11
1.2 Technické údaje	14
1.3 Obsah balenia.....	16
1.4 Balenie a označovanie	17
1.5 Ovládací panel zariadenia.....	17
1.5.1 Tlačidlá ovládacieho panela.....	17
1.5.2 Režim monitorovania napájania	19
1.5.3 Pohotovostný režim	19
1.5.4 Prevádzkový režim zariadenia.....	20
1.5.5 Nastavenie rýchlosti otáčania nožov	21
1.5.6 Režim samočistenia	21
1.5.7 Režim oneskoreného štartu	21
2 Inštalácia a prevádzka	23
2.1 Vybalenie a príprava na použitie.....	23
2.2 Opis fungovania programov	24
2.3 Prevádzka zariadenia	25
2.4 Ochrana proti preťaženiu a prehriatiu	32
3 Údržba.....	33
3.1 Čistenie krytu jednotky.....	33
3.2 Čistenie nádoby na mixovanie a príslušenstva	34
4 Záručné záväzky.....	37
4.1 Servisné strediská AENO	37
4.2 Postup záručného servisu	38
4.3 Obmedzenie zodpovednosti.....	38
5 Skladovanie, preprava a likvidácia.....	40
6 Ďalšie informácie	41
7 Riešenie problémov	42
8 Glosár.....	44

Obrázky a tabuľky

Obrázok 1 – Vzhľad zariadenia	11
Obrázok 2 – Prvky zariadenia	13
Obrázok 3 – Obsah balenia	16
Obrázok 4 – Ovládací panel zariadenia.....	17
Obrázok 5 – Inštalácia a príprava na použitie.....	23
Obrázok 6 – Príprava zložiek.....	26
Obrázok 7 – Označenie nádoby na mixovanie	27
Obrázok 8 – Schéma zatvárania malého veka.....	28
Obrázok 9 – Schéma zatvárania veľkého veka	28
Obrázok 10 – Montáž nádoby na mixovanie.....	29
Obrázok 11 – Konektor hriadeľa motora.....	30
Obrázok 12 – Indikátory programu.....	31
Obrázok 13 – Vybratie hotového výrobku.....	32
Obrázok 14 – Čistenie puzdra zariadenia.....	33
Obrázok 15 – Čistenie nádoby na mixovanie.....	34
Obrázok 16 – Elektrické kontakty v rukoväti nádoby na mixovanie.....	35
Obrázok 17 – Čistenie viek zariadenia	36
Obrázok 18 – Zákaz kontaktu s vodou	36
Tabuľka 1 – Základné technické údaje.....	14
Tabuľka 2 – Obsah balenia	16
Tabuľka 3 – Ovládací panel zariadenia	18
Tabuľka 4 – Programy varenia.....	20
Tabuľka 5 – Obmedzenia objemu zložiek v nádobe na mixovanie	26
Tabuľka 6 – Typické problémy a riešenia.....	42

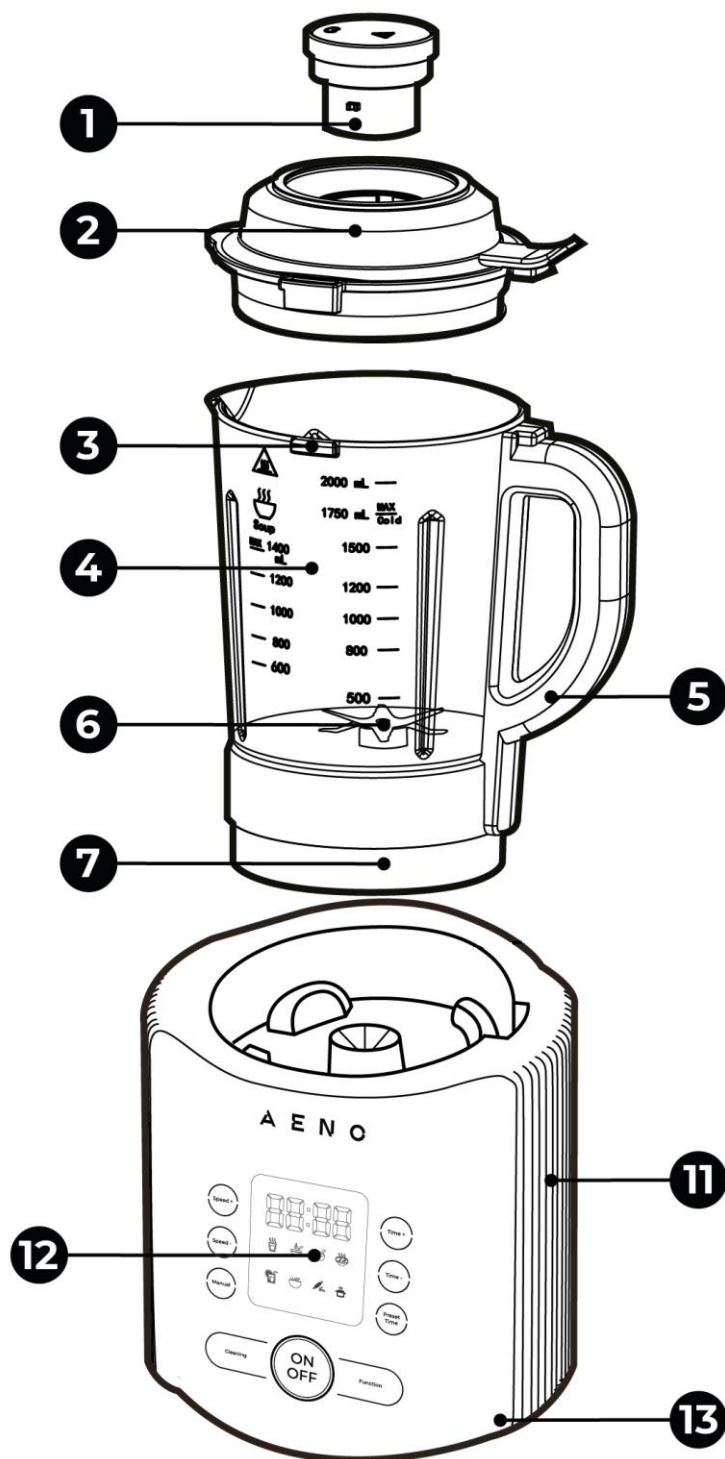
1 Všeobecný opis a špecifikácia

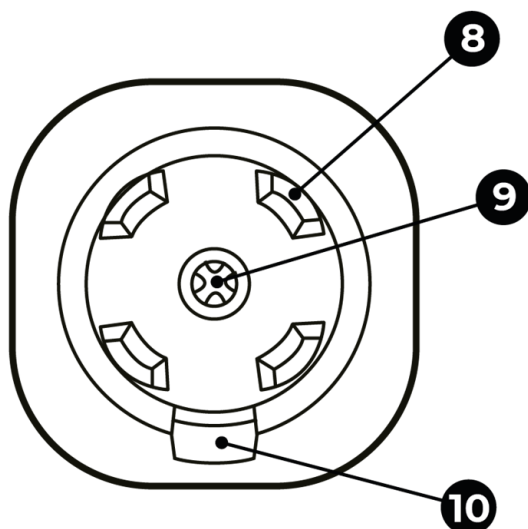
1.1 Účel zariadenia

Multifunkčný elektrický mixér AENO™ s funkciou varenia je určený na prípravu rôznych jedál a nápojov, ktoré si vyžadujú sekanie a mixovanie.



Obrázok 1 – Vzhľad zariadenia





Obrázok 2 – Prvky zariadenia

Prvky zariadenia:

- 1 – malé veko, ktoré sa používa na pridávanie prísad do nádoby mixéra počas prevádzky
- 2 – veľké veko s otvorom pre malé veko
- 3 – veľký držiak krytu
- 4 – nádoba na mixovanie
- 5 – rukoväť nádoby na mixovanie
- 6 – mechanizmus noža so šiestimi čepeľami
- 7 – základňa nádoby na mixovanie
- 8 – kompenzátory na zníženie vibrácií nádoby na mixovanie počas prevádzky
- 9 – konektor hriadeľa motora
- 10 – vodiaca drážka na inštaláciu nádoby na mixovanie
- 11 – motorová jednotka
- 12 – ovládací panel s dotykovou obrazovkou
- 13 – základňa mixéra s otvormi na prívod a odvod vzduchu

1.2 Technické údaje

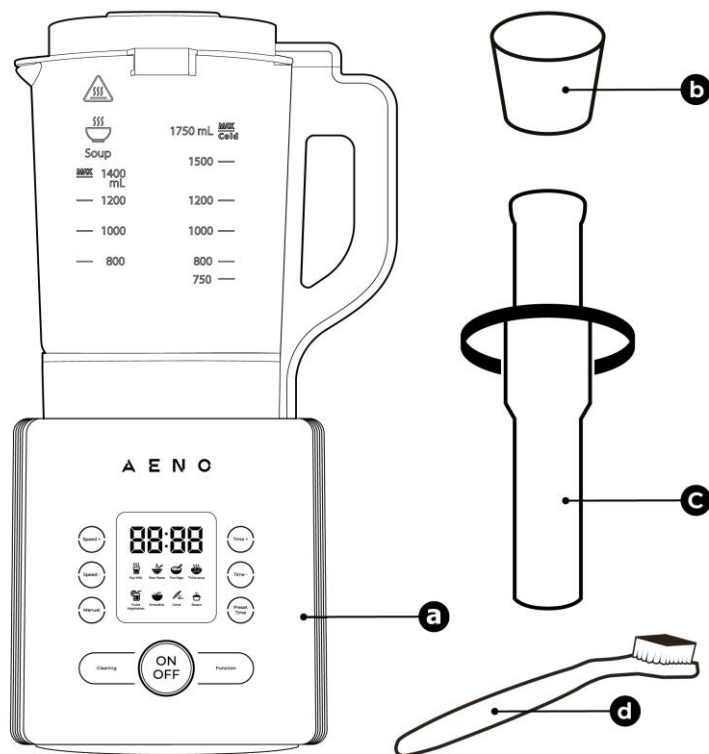
Tabuľka 1 – Základné technické údaje

Parameter	Hodnota
Model	ATB0003
Ovládanie	Dotykový panel
Nominálne parametre zariadenia	Vstupné napätie: 220–240 V (AC) Vstupná frekvencia: 50/60 Hz Príkon: 800,0 W
Spotreba energie	Pohotovostný režim: menej ako 0,5 W
Poistky	Poistka: napätie: 250 V (AC) prúd: 10 A Poistka: teplota: 230 °C
Mechanizmus noža	Počet nožov: 6 Rýchlosť otáčania: 28000 ot/min $\pm$ 15% (bez zaťaženia), 14000 ~ 16000 ot/min (pri zaťažení)
Hladina hluku počas prevádzky	Až 92 dB (na 1 m)
Pracovné programy	„Soy Milk“ („Sójové mlieko“) „Rice Paste“ („Ryžová paste“) „Porridge“ („Kaša“) „Thick Soup“ („Hustá polievka“) „Fruits/Vegetables“ („Ovocie/Zelenina“) „Smoothie“ „Grind“ („Sekanie“) „Steam“ („Para“)
Časovač s odloženým štartom	Do 24 hodín
Nastavenie rýchlosti nožov	Dostupné
Samočistenie	Dostupné

Parameter	Hodnota
Indikátory	Indikátory programov: 8 Tlačidlá-indikátory ovládania: 9
Prevádzkové podmienky	Teplota: -10...+35 °C Relatívna vlhkosť: do 80 % (bez kondenzácie)
Podmienky skladovania	Teplota: -10...+40 °C Relatívna vlhkosť: do 80 % (bez kondenzácie)
Inštalácia	Na rovnom, vodorovnom povrchu
Materiály	Kryt: PP plast, ABS plast * Nádoba na mixovanie: borosilikátové sklo * Vykurovacie teleso: Nerezová oceľ Mechanizmus noža: nerezová oceľ S.S304 *
Farba	Biela, sivá
Veľkosť (D×Š×V)	230×200×420 mm
Objem	1,75 л
Hmotnosť	Čistá hmotnosť: 4,7 kg Hrubá hmotnosť: 5,95 kg
Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom	Trieda II *
Sieťový kábel	Dĺžka: 1 m

* Vysvetlenie nájdete v časti 8 „Glosár“

1.3 Obsah balenia



Obrázok 3 – Obsah balenia *

Nasledujúce položky sú súčasťou balenia multifunkčného elektrického mixéra AENO™.

Tabuľka 2 – Obsah balenia

Obrázok	Názov	Množstvo
3-a	Blender ATB0003	1 kus.
3-b	Odmerka, 80 ml	1 kus.
3-c	Utláčací nadstavec	1 kus.
3-d	Čistiaca kefka	1 kus.
	Stručná príručka	1 kus.
	Záručný list	1 kus.

* Obrázky komponentov slúžia len na informačné účely.

1.4 Balenie a označovanie

Multifunkčný mixér AENO™ sa dodáva v samostatnom kartónovom obale s rozmermi 395×255×300 mm, ktorý obsahuje úplný názov, označenie a hlavné technické špecifikácie zariadenia, ako aj dátum výroby a údaje o výrobcovi.

1.5 Ovládací panel zariadenia

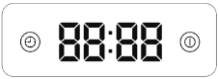
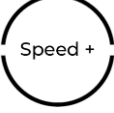
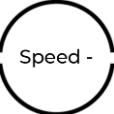
1.5.1 Tlačidlá ovládacieho panela

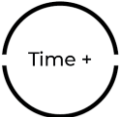
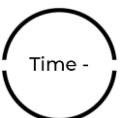


Obrázok 4 – Ovládací panel zariadenia

Ovládací panel elektrického multifunkčného mixéra AENO™ má deväť (9) tlačidiel, ktorými sa mixér ovláda, a osem (8) indikátorov programov.

Tabuľka 3 – Ovládací panel zariadenia

Symbol	Názov	Popis
		Displej na zobrazenie prevádzkového času a teploty vykurovania
	„ON/OFF“	Tlačidlo indikátora na zapnutie alebo vypnutie zariadenia
	„Soy Milk“	Ukazovateľ programu „Sójové mlieko“
	„Rice Paste“	Ukazovateľ pre program „Ryžová pasta“
	„Porridge“	Ukazovateľ pre program „Kaša“
	„Thick Soup“	Ukazovateľ pre program „Hustá polievka“
	„Fruits/Vegetables“	Ukazovateľ pre program „Ovocie/Zelenina“
	„Smoothie“	Indikátor programu „Smoothie“
	„Grind“	Ukazovateľ programu „Sekanie“
	„Steam“	Indikátor programu „Para“
	„Speed+“	Tlačidlo-indikátor „Rýchlosť+“ na zvýšenie rýchlosti nožového mechanizmu
	„Speed-“	Tlačidlo-indikátor „Rýchlosť-“ na zníženie rýchlosti nožového mechanizmu

	„Manual“	Tlačidlo-indikátor „Manuálne nastavenie“ na manuálne nastavenie otáčok noža
	„Time+“	Tlačidlo-indikátor „Čas+“ na predĺženie času varenia
	„Time-“	Tlačidlo-indikátor „Čas-“ na skrátenie času varenia
	„Preset Time“	Tlačidlo-indikátor „Prednastavený čas“ v režime odloženého štartu
	„Cleaning“	Tlačidlo-indikátor „Čistenie“ v samočistiacom režime
	„Function“	Tlačidlo-indikátor „Funkcia“ na výber prevádzkových programov

POZNÁMKA!

Na tlačidlá netlačte silou, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu ovládacieho panela spotrebiča.

1.5.2 Režim monitorovania napájania

Ak chcete spotrebič zapnúť v režime monitorovania napájania, umiestnite nádobu na mixovanie na mixér a zariadenie zapojte do elektrickej zásuvky.

Zariadenie prejde do režimu monitorovania napájania Na displeji ovládacieho panela sa zobrazí „-- --“.

Tlačidlo-indikátor „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“) bude blikať.

1.5.3 Pohotovostný režim

Ak chcete spotrebič zapnúť v pohotovostnom režime, umiestnite nádobu na mixovanie na mixér a postupujte takto

- Zariadenie zapojte do elektrickej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“).

Zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Na displeji ovládacieho panela sa zobrazí „00:00“. Všetky indikátory sa rozsvietia na modro.

Ak potom nestlačíte žiadne tlačidlo, po jednej (1) minúte prejde mixér do režimu monitorovania napájania.

1.5.4 Prevádzkový režim zariadenia

Ak chcete aktivovať prevádzkový režim, umiestnite nádobu na mixovanie na mixér a postupujte takto

- Zariadenie zapojte do elektrickej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“).
- Stlačením tlačidla „Function“ („Funkcia“) vyberte požadovaný prevádzkový program a stlačte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“).
- Ak po výbere programu nestlačíte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“), mixér sa po 30 (tridsiatich) sekundách prepne do pohotovostného režimu. Zariadenie spustí zvolený program. Indikátor zvoleného programu sa rozsvieti na modro. Displej na ovládacom paneli zobrazuje teplotu prísad v nádobe na mixovanie.

Pri programoch s ohrevom sa na displeji zobrazuje prevádzkový čas zvoleného programu po dovarení. Pri programoch bez ohrevu sa prevádzkový čas zobrazí hneď po začatí miešania.

Tabuľka 4 – Programy varenia

Tlačidlo ovládacieho panela	Program	Prevádzkový čas (po zovretí)	Maximálna teplota ohrevu
„Soy Milk“	Sójové mlieko	23 min	100 °C
„Rice Paste“	Ryžová pasta	15 min	100 °C
„Porridge“	Kaša	17 min	100 °C
„Thick Soup“	Hustá polievka	20 min	100 °C
„Fruits/Vegetables“	Ovocie/zelenina	2 min	bez zahrievania
„Smoothie“	Smoothie	1 min	bez zahrievania
„Grind“	Sekanie	1 min	bez zahrievania
„Steam“	Para	20 min	100 °C

1.5.5 Nastavenie rýchlosti otáčania nožov

Manuálne nastavenie rýchlosti sekania umožňuje dosiahnuť požadovanú konzistenciu hotovej zmesi.

Ak chcete aktivovať prístroj s individuálnym nastavením rýchlosti nožov, umiestnite nádobu na mixovanie na mixér a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Zariadenie zapojte do elektrickej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo „ON/OFF” („Zapnutie/Vypnutie“).
- Stlačte tlačidlo „Manual” („Manuálne nastavenie”) a pomocou tlačidiel „Speed+” („Rýchlosť+”) a „Speed-” („Rýchlosť-”) nastavte rýchlosť nožov (1 až 9) a stlačte tlačidlo „ON/OFF” („Zapnutie/Vypnutie“).
- Ak po nastavení rýchlosti nestlačíte tlačidlo „ON/OFF” („Zapnutie/Vypnutie“), mixér sa po 30 (tridsiatich) sekundách prepne do pohotovostného režimu.

Zariadenie bude pracovať pri zvolenej rýchlosti.

1.5.6 Režim samočistenia

V samočistiacom režime spotrebič odstraňuje zvyšky jedla zo stien nádoby na mixovanie a nožového mechanizmu zariadenia.

Ak chcete aktivovať samočistiacu funkciu, po vybratí hotového výrobku z nádoby mixéra do nej nalejte 500 ml teplej vody s niekoľkými kvapkami neutrálneho* prostriedku na umývanie riadu. Zatvorte oba kryty a stlačte tlačidlo „CLEANING” („Čistenie“).

Nožový mechanizmus mixéra sa bude otáčať, pokiaľ podržíte stlačené tlačidlo „CLEANING” („Čistenie“). Po skončení čistenia opláchnite vnútro nádoby na mixovanie čistou teplou vodou a utrite do sucha handričkou. Dávajte pozor, aby ste sa nezanarili ostrými nožmi mixéra.

1.5.7 Režim oneskoreného štartu

Ak chcete zariadenie aktivovať v režime odloženého štartu, umiestnite nádobu na mixovanie na mixér a postupujte takto

- Zariadenie zapojte do elektrickej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo „ON/OFF” („Zapnutie/Vypnutie“)

* Podľa verejne dostupných informácií sú prostriedky na umývanie riadu s hodnotou pH 5 až 8 neutrálne.

- Stlačte tlačidlo „Preset Time“ („Prednastavený čas“). Potom pomocou tlačidiel „Time+“ („Čas+“) a „Time–“ („Čas–“) nastavte požadovaný čas, po ktorom sa má spotrebič spustiť. Maximálny povolený čas odloženého štartu je 24 hodín.
- Stlačením alebo opakovaným stláčaním tlačidla „Function“ („Funkcia“) vyberte požadovaný program pre spotrebič.
- Stlačte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“).

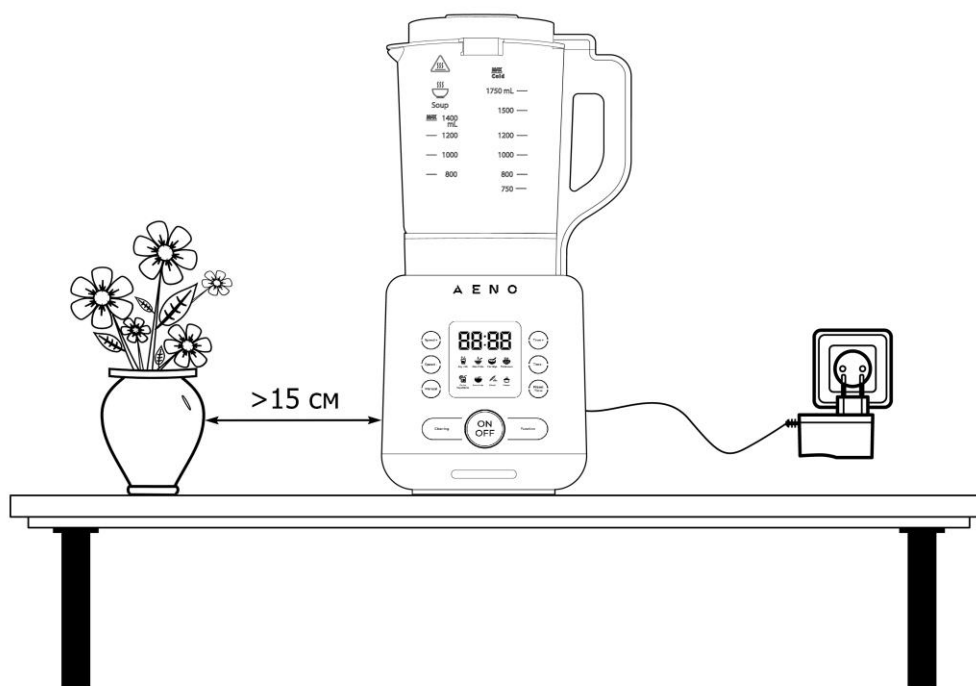
Mixér sa spustí v nastavenom čase, prejde zvoleným programom a potom prejde do pohotovostného režimu.

2 Inštalácia a prevádzka

VAROVANIE!

Pri pripájaní, prevádzke a skladovaní elektrického mixéra AENO™ dodržiavajte pravidlá bezpečného používania zariadenia (pozri „Obmedzenia a upozornenia“).

2.1 Vybalenie a príprava na použitie



Obrázok 5 – Inštalácia a príprava na použitie

1. Opatrne otvorte obal a vyberte zariadenie a príslušenstvo.
2. Dôkladne umyte a osušte prvky spotrebiča, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami (nádoba na mixovanie, veľké a malé veko, odmerka, utlačací nadstavec), podľa pokynov na čistenie uvedených v časti 3 „Údržba“.
3. Zariadenie umiestnite na zvolené miesto na rovný, stabilný vodorovný povrch (Pozri obrázok vyššie) vo vzdialenosti najmenej 15 cm od ostatných predmetov.
4. Zapojte sieťovú zástrčku do elektrickej zásuvky.

POZNÁMKA

Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti skontrolujte, či menovité napätie uvedené v technickej dokumentácii zodpovedá napätiu v zásuvke.

Po pripojení zariadenie prejde do režimu kontroly napájania (pozri bod 1.5.2). Teraz ho môžete ovládať pomocou dotykového ovládacieho panela.

2.2 Opis fungovania programov

S multifunkčným elektrickým mixérom AENO™ môžete:

- ingrediencie rozdrviť na pyrė;
- nápoj pretrepať do peny;
- vymiesiť na tekuté cesto;
- rozpustiť čokoládu na polevu;
- pripraviť si na raňajky kašu;
- pripraviť krémovú polievku;
- rozdrviť ľad, orechy.

VAROVANIE!

Drvenie ľadu sa vykonáva v režime „CLEANING“ („Čistenie“) pulzným stlačením na 2-5 sekúnd.

„Soy Milk“ („Sójové mlieko“)

Po spustení programu sa zložky miešajú 1 sekundu. Zariadenie privedie prísady v nádobe na mixovanie do varu.

Trvanie programu je 23 minút (po uvarení). Proces udržiava teplotu 99 °C

„Rice Paste“ („Ryžová pasta“)

Po spustení programu sa prísady miešajú 2 sekundy. Potom zariadenie privedie prísady v nádobe na mixovanie do varu.

Trvanie programu je 15 minút (po uvarení). Proces udržiava teplotu 99 °C.

„Porridge“ („Kaša“)

Po spustení programu sa prísady miešajú 2 sekundy. Potom zariadenie privedie prísady v nádobe na mixovanie do varu. Trvanie programu je 17 minút (po uvarení). Proces udržiava teplotu 99–100 °C.

„Thick Soup“ („Hustá polievka“)

Po spustení programu sa prísady miešajú 2 sekundy. Potom zariadenie privedie prísady v nádobe na mixovanie do varu.

Trvanie programu je 20 minút (po uvarení). Proces udržiava teplotu 99 °C.

„Fruits/Vegetables“ („Ovocie/Zelenina“)

Tento program nezahŕňa vykurovanie potravín.

Sekanie a miešanie prísad s premenlivým zvyšovaním a znižovaním rýchlosti otáčania noža.

Trvanie programu je 2 minúty.

„Smoothie“

Tento program nezahŕňa vykurovanie potravín.

Sekanie, miešanie a šľahanie ingrediencií s premenlivým zvyšovaním a znižovaním rýchlosti otáčania noža.

Trvanie programu je 1 minúta.

„Grind“ („Sekanie“)

Tento program nezahŕňa vykurovanie potravín.

Prísady sekajte a miešajte pri konštantných otáčkach noža.

Trvanie programu je 2 minúty a 16 sekúnd.

„Steam“ („Para“)

Zariadenie privedie prísady v nádobe na mixovanie do varu a varí ich 20 minút.

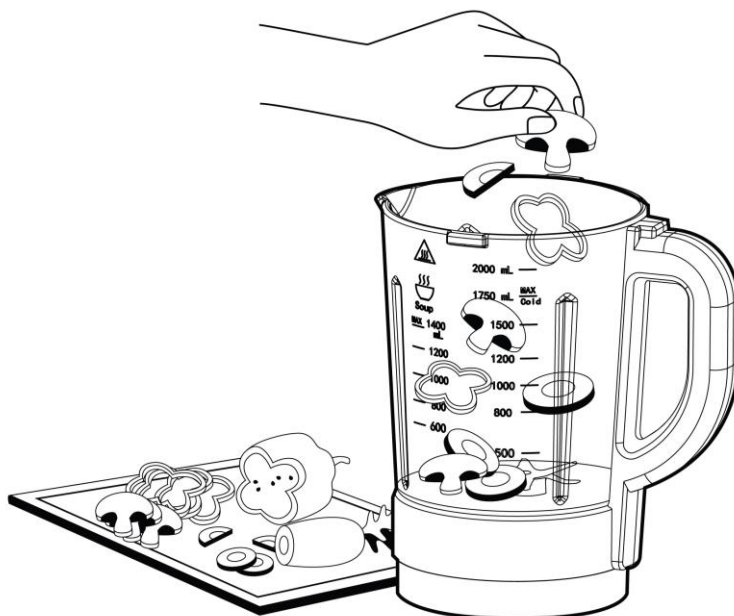
POZNÁMKA

Varenie v pare nie je u tohto modelu k dispozícii.

Recepty s multifunkčným elektrickým mixérom AENO™ nájdete na stránke **aeno.com/recipes**.

2.3 Prevádzka zariadenia

Pripravte si prísady. Odporúča sa nakrájať prísady na kúsky nie väčšie ako 50×50×50 mm.



Obrázok 6 – Príprava zložiek

Prísady vložte do nádoby na mixovanie. Pridajte tekutinu. Na miske sú dve vertikálne stupnice – pre studené „Cold“ („Chladný“) a horúce „Soup“ („Polievka“) tekutiny.

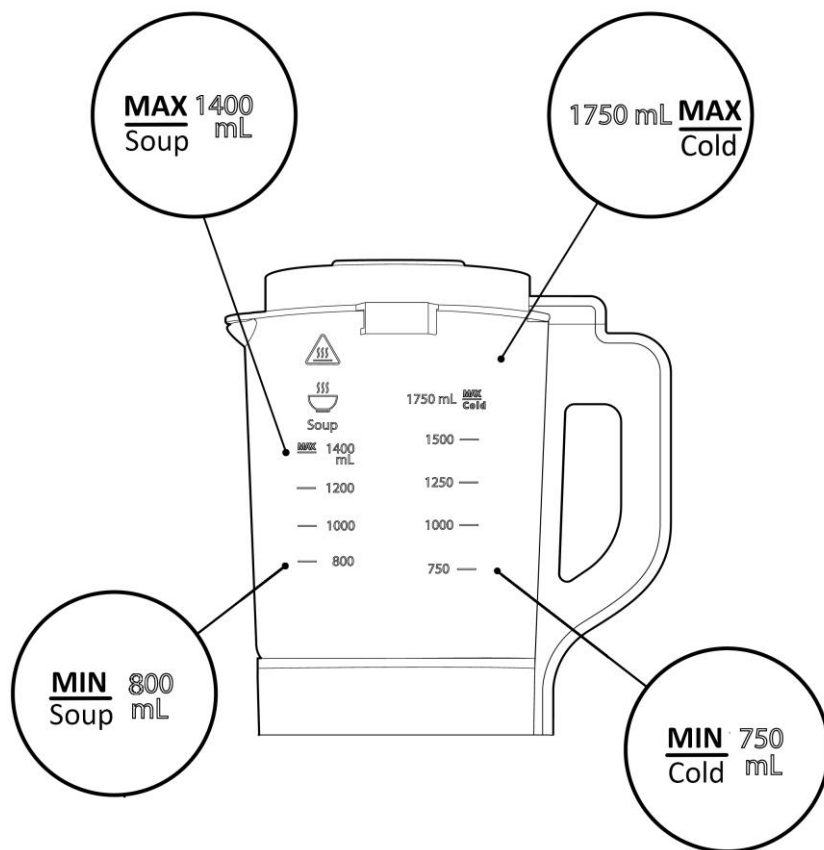
POZNÁMKA

Tvrdé, vláknité rastliny (kôpor, petržlen, špargľa atď.) by mali byť vždy nasekané. Navíjanie závitov okolo osi nožového mechanizmu môže viesť k prehriatiu motora a vážnemu poškodeniu zariadenia. Ak sa stonky zamotajú na spodnej časti noža, vypnite mixér a nôž očistite. Až potom je možné mixér znova spustiť.

Tabuľka 5 – Obmedzenia objemu zložiek v nádobe na mixovanie

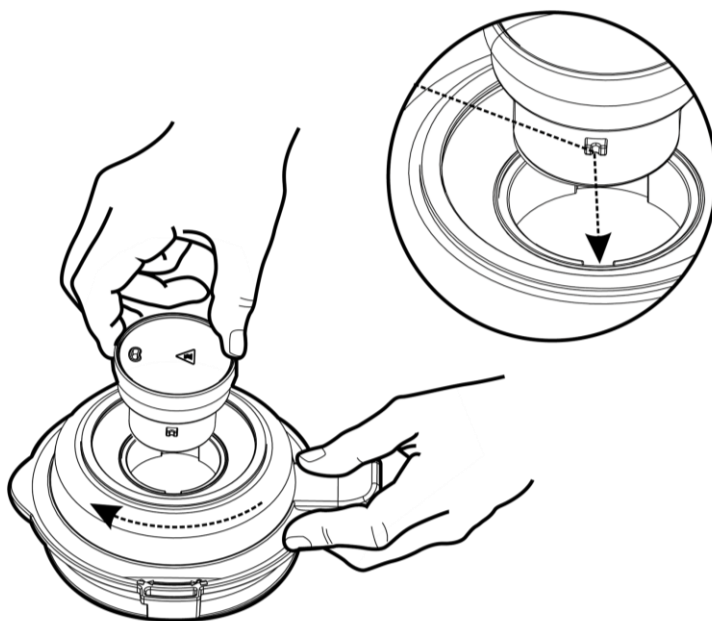
Hladina kvapaliny	Pre programy bez ohrevu	Pre programy s ohrevom
Minimálna	750 ml	800 ml
Maximálna	1750 ml	1400 ml

Neprekračujte maximálnu hladinu tekutiny, pretože by mohlo dôjsť k pretečeniu obsahu mimo nádoby počas prebiehajúceho programu. Dodržujte tiež požiadavky na minimálnu hladinu kvapaliny.



Obrázok 7 – Označenie nádoby na mixovanie

Zatvorte veľké a malé veko zariadenia otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.



Obrázok 8 – Schéma zatvárania malého veka

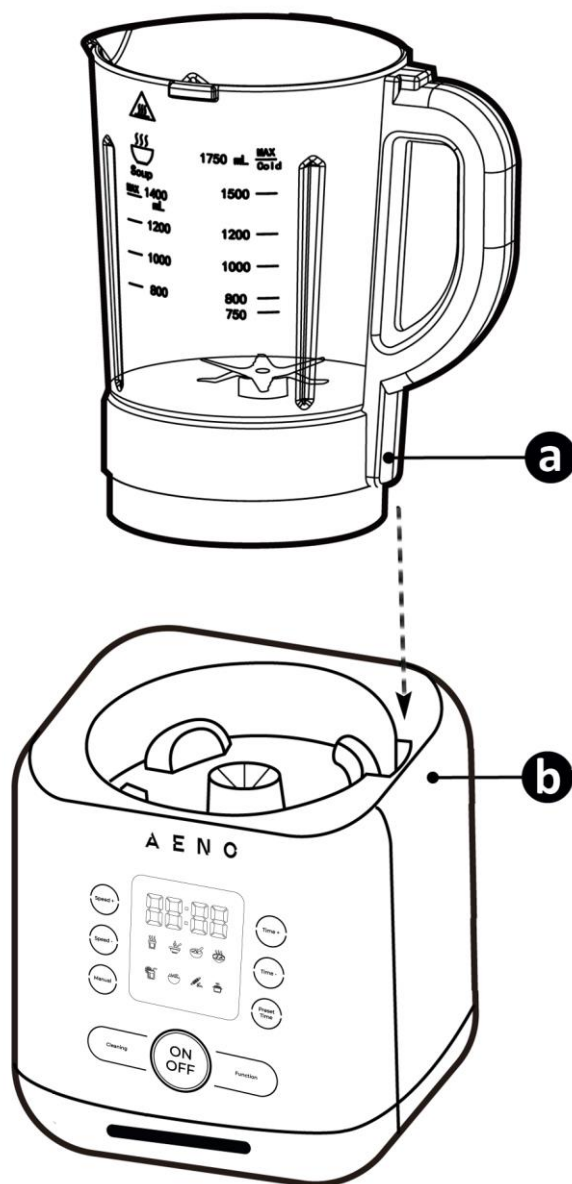


Obrázok 9 – Schéma zatvárania veľkého veka

POZOR!

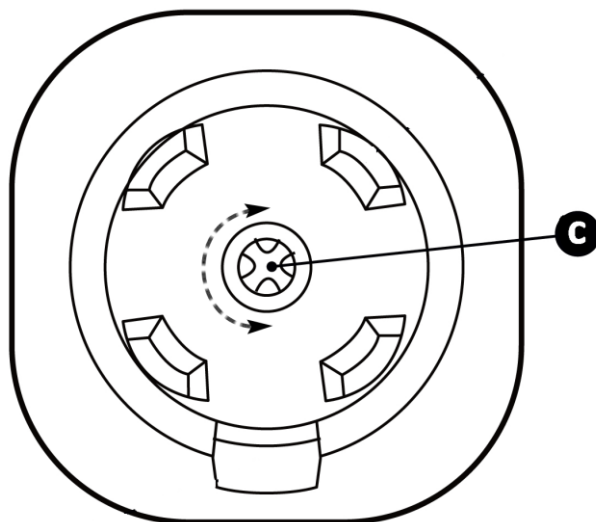
Ak počas prevádzky otvoríte veľké veko, mixér sa okamžite zastaví. Ak potrebujete pridať malé množstvo potravín alebo korenia počas chodu mixéra, môžete otvoriť malý kryt. Na presné dávkovanie korenia a iných produktov použite odmerku, ktorá je súčasťou obsahu dodávky.

Umiestnite nádobu na mixovanie na mixér tak, aby konektor nádoby (a) zapadol do drážky v telese mixéra (b).



Obrázok 10 – Montáž nádoby na mixovanie

Ak nádoba na mixovanie nepasuje na mixér, vyberte ju a otočte konektor hriadeľa motora (c) mixéra rukou o pol otáčky na obe strany.

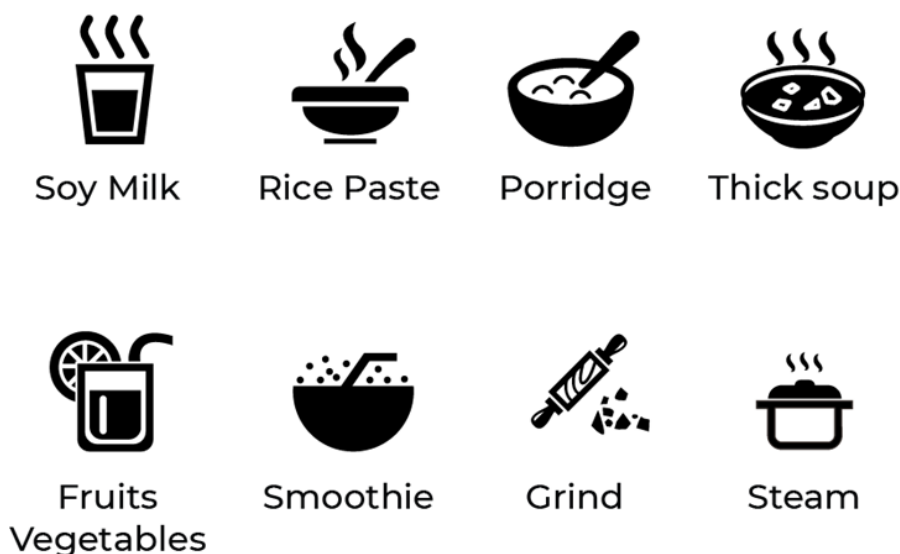


Obrázok 11 – Konektor hriadeľa motora

Zapojte sieťovú zástrčku do elektrickej zásuvky. Po pripojení k elektrickej sieti sa displej ovládacieho panela rozsvieti a tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“) sa rozsvieti na modro. Zariadenie prejde do režimu monitorovania napájania.

Potom aktivujte pohotovostný režim. Ak to chcete urobiť, stlačte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“) na ovládacom paneli. Opätovným stlačením tohto tlačidla vrátite zariadenie do režimu kontroly napájania.

Po aktivácii pohotovostného režimu vyberte požadovaný program stlačením tlačidla „Function“ („Funkcia“). Počas výberu sa indikátory programu postupne rozsvietia modrou farbou.



Obrázok 12 – Indikátory programu

Po výbere programu stlačte tlačidlo „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“) na spustenie programu.

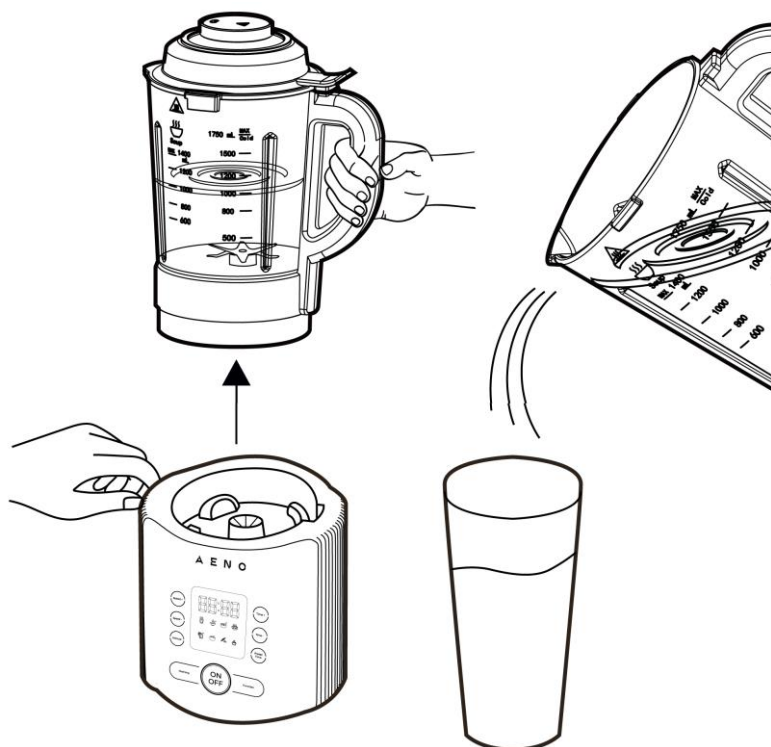
Na rýchlejšie nasekanie tvrdých potravín (napr. orechov) použite utláčací nadstavec.

VAROVANIE!

Nikdy nepoužívajte utláčací nadstavec, ak nie je zatvorený veľký kryt zariadenia.

Popis činnosti každého programu nájdete v bode 1.5.4 „Prevádzkový režim zariadenia“. Každý program automaticky nastaví čas programu, rýchlosť nožov a teplotu ohrevu. Každý program môžete predčasne ukončiť podržaním stlačeného tlačidla „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“) po dobu 3 sekúnd.

Po skončení používania spotrebiča ho vypnite tlačidlom „ON/OFF“ („Zapnutie/Vypnutie“) a odpojte sieťový kábel zo zásuvky. Uistite sa, že sa nožový mechanizmus neotáča, a vyberte nádoby na mixovanie z puzdra mixéra. Otvorte veľké veko nádoby na mixovanie a vyberte uvarené jedlo.



Obrázok 13 – Vybratie hotového výrobku

Potom spustíte samočistiaci režim spotrebiča, ako je opísané v bode 1.5.6 „Samočistiaci režim“. Spotrebič je vhodné ihneď po použití vyčistiť, aby ste zabránili vysychaniu zvyškov potravín na stenách spotrebiča a nožovom mechanizme.

2.4 Ochrana proti preťaženiu a prehriatiu

Zariadenie je vybavené ochranou proti preťaženiu a prehriatiu.

Ak sa zariadenie počas prevádzky automaticky vypne, odpojte sieťový kábel a vyberte nádobu na mixovanie. Uistite sa, že nožový mechanizmus nádoby na mixovanie nie je blokový potravinami a môže sa voľne otáčať.

Urobte si prestávku v prevádzke zariadenia po dobu 15 minút. Po uplynutí tejto doby je možné zariadenie znova použiť.

3 Údržba

VAROVANIE!

Pred vykonávaním akejkoľvek údržby sa uistite, že je zariadenie vypnutý a odpojený od elektrickej siete.

V záujme zachovania optimálneho stavu a stabilnej prevádzky zariadenia sa odporúča vykonať nasledujúce činnosti

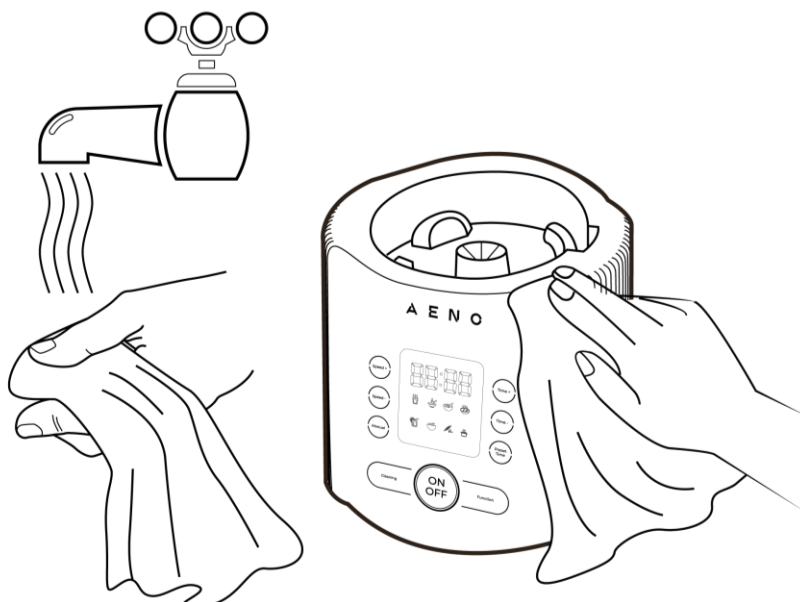
- čistenie tela zariadenia, ak je znečistené;
- čistenie nádoby na mixovanie po každom použití zariadenia.

VAROVANIE!

Nepoužívajte drsné chemikálie, abrazívne pasty, leštiace prostriedky a čistiace prostriedky obsahujúce kyseliny alebo rozpúšťadlá, ani kovové špongie, ktoré by mohli poškodiť povrchovú úpravu zariadenia.

3.1 Čistenie krytu jednotky

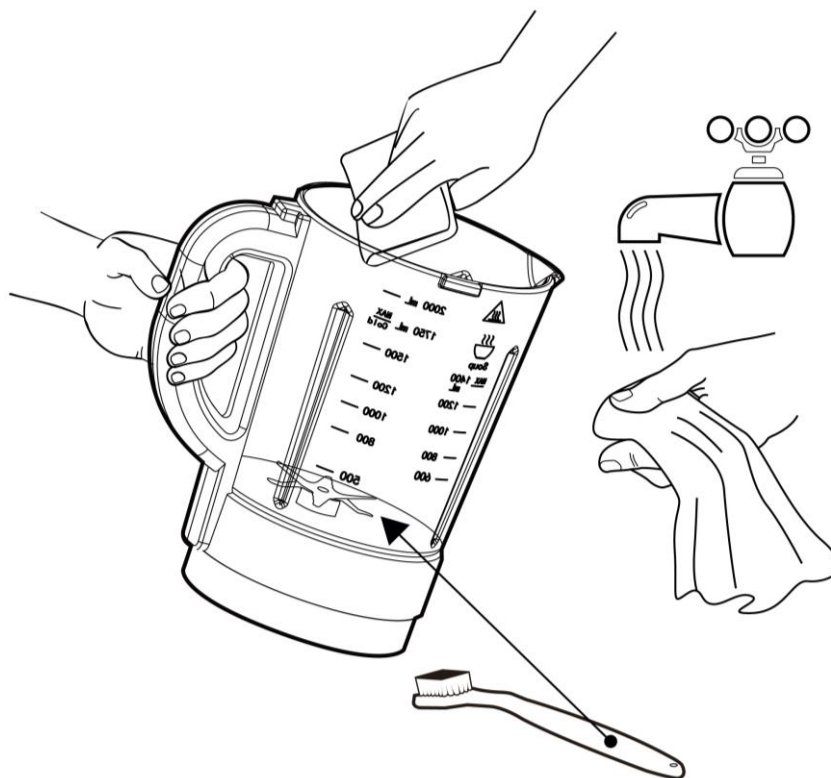
Puzdro očistite vlhkou handričkou, aby ste odstránili nečistoty a prach. V prípade silnej kontaminácie naneste na handričku neutrálny prací prostriedok a kontamináciu očistite (pozri obrázok). Potom utrite puzdro prístroja vlhkou handričkou a utrite ho dosucha.



Obrázok 14 – Čistenie puzdra zariadenia

3.2 Čistenie nádoby na mixovanie a príslušenstva

Ak chcete vyčistiť vnútro nádoby na mixovanie, použite samočistiaci režim opísaný v bode 1.5.6 „Režim samočistenia“. Vonkajšiu časť nádoby na mixovanie utrite vlhkou handričkou s prídavkom neutrálneho čistiaceho prostriedku. Potom ho utrite suchou handričkou.

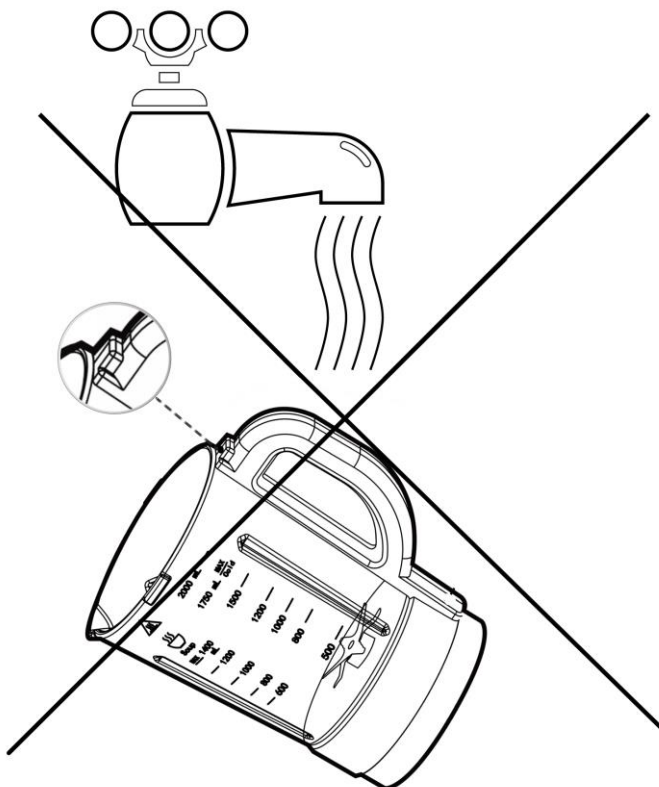


Obrázok 15 – Čistenie nádoby na mixovanie

Na vyčistenie nožového mechanizmu nádoby na mixovanie použite dodanú kefkú.

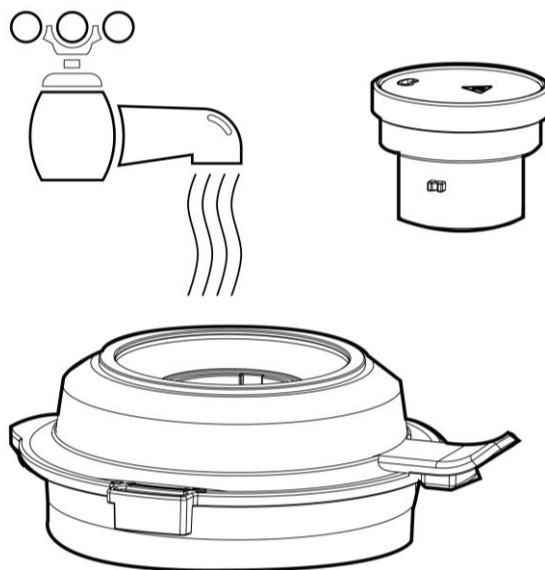
VAROVANIE!

V rukoväti nádoby na mixovanie zariadenia sa nachádzajú elektrické kontakty pre veľký zámok veka, ktoré nesmú prísť do kontaktu s vodou (pozri obrázok nižšie). Ak sa tekutina dostane na rukoväť nádoby na mixovanie, pred ďalším použitím ju aspoň 24 hodín sušte hore dnom.



Obrázok 16 – Elektrické kontakty v rukoväti nádoby na mixovanie

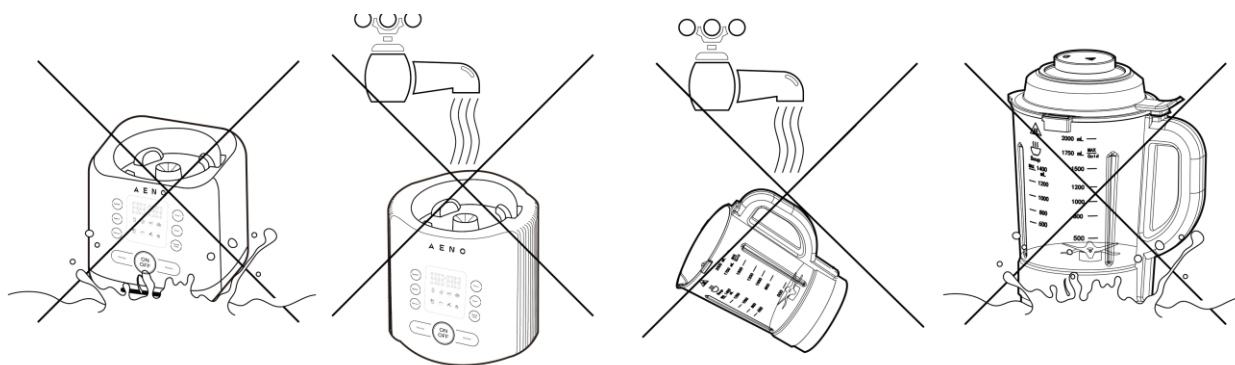
Ak chcete vyčistiť veko veľkej a malej nádoby na mixovanie a príslušenstvo používané pri varení, opláchnite ich pod tečúcou vodou (pozri obrázok nižšie) a potom ich dôkladne osušte. Použitie neutrálnych detergentov je povolené.



Obrázok 17 – Čistenie viek zariadenia

VAROVANIE!

Puzdro zariadenia, rukoväť a podstavec nádoby na mixovanie s elektrickými kontaktmi a hriadelom spojky **sa nesmú** umývať pod tečúcou vodou ani ponárať do vody.



Obrázok 18 – Zákaz kontaktu s vodou

4 Záručné záväzky

Životnosť jednotky je dva (2) roky. Záruka výrobcu na zariadenie je dva (2) roky od dátumu maloobchodného predaja. Záruka výrobcu na príslušenstvo je dva (2) roky od dátumu maloobchodného predaja.

Podľa zákonov vašej krajiny o predaji spotrebného tovaru môžete mať aj iné práva. Táto obmedzená záruka nemá vplyv na tieto práva.

Výrobca zaručuje správnu funkčnosť všetkých materiálov, komponentov a montáže výrobkov AENO™ za predpokladu, že sa počas záručnej doby dodržiavajú pravidlá prevádzky uvedené v „Návode na používanie“ zariadenia.

Na záručnú výmenu je potrebné zariadenie vrátiť predajcovi spolu s dokladom o kúpe.

Výrobok nemá žiadne nevýhody:

- zápach nového plastu alebo gummy, ktorý vydáva m počas prvých dní používania;
- zmeny farebného odtieňa, lesklosti častí zariadenia počas používania;
- hluk (nepresahujúci hygienické normy) súvisiaci s princípmi fungovania jednotlivých komponentov, z ktorých sa tovar skladá, t. j.:
 - o fanúšikov;
 - o vodné ventily;
 - o elektrické relé;
 - o elektrické motory;
 - o pásy;
 - o kompresory;
- hluk spôsobený prirodzeným opotrebovaním (starnutím) materiálov, a to
 - o praskanie pri ohrievaní/chladení;
 - o vŕzganie;
 - o drobné klepanie pohyblivých mechanizmov;
- potreba výmeny spotrebného materiálu a opotrebitelných dielov, ktoré sa znehodnotili v dôsledku bežného opotrebovania.

4.1 Servisné strediská AENO

Zoznam miest, v ktorých je k dispozícii servis výrobcu, nájdete na stránke **aeno.com**.

4.2 Postup záručného servisu

Ak sa zistí, že zariadenie je poškodený alebo chybný, mali by ste sa pred uplynutím záručnej doby obrátiť na autorizované servisné stredisko a poskytnúť nasledujúce informácie:

1. Zariadenie s údajnou chybou alebo poruchou.
2. Originálny doklad o kúpe.

Ak nie je k dispozícii autorizované servisné stredisko, zákazník by sa mal obrátiť na predajcu, u ktorého bol zariadenie zakúpený.

Záručný servis je vylúčený:

- nastavenia, úpravy, čistenie a iné údržbárske práce na výrobku, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke;
- výmena spotrebného materiálu (batérie, filtre, žiarovky, prachové vrecká atď.), ako je uvedené v tomto dokumente.

4.3 Obmedzenie zodpovednosti

Na výrobky s výrobnými chybami sa vzťahuje záručný servis počas záručnej doby. Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy.

Výrobky AENO™ nemajú nárok na bezplatný záručný servis, ak sa zistia nasledujúce poškodenia alebo závady

- škody spôsobené vyššou mocou, nehodami, nedbalosťou, úmyselným alebo nedbanlivým konaním alebo opomenutím kupujúceho alebo tretích strán;
- poškodenie spôsobené pôsobením iných predmetov, okrem iného vrátane vystavenia vlhkosti, vlhku, extrémnym teplotám alebo okolitým podmienkam (alebo ak sa tieto podmienky prudko zmenia), korózii, oxidácii, požitiu potravín alebo tekutín a pôsobeniu chemikálií, zvierat, hmyzu a ich produktov;
- ak bol zariadenie (príslušenstvo, súčasti) otvorený (zásah do tesnení), upravený alebo opravený inou osobou ako autorizovaným servisným strediskom alebo ak boli použité neautorizované náhradné diely;
- závady alebo poškodenia spôsobené nesprávnym používaním zariadenia, nesprávnym používaním vrátane používania v rozpore s návodom na obsluhu;
- závady spôsobené bežným opotrebovaním tovaru vrátane tašiek, puzdier, batérií alebo návodov na použitie;

- ak bolo sériové číslo (výrobná nálepka), dátum výroby alebo názov modelu na tele zariadenia odstránené, vymazané, poškodené, zmenené alebo nečitateľné akýmkoľvek spôsobom;
- v prípade nedodržania prevádzkových a montážnych podmienok opísaných v návode na obsluhu;
- praskliny a škrabance, ako aj iné chyby spôsobené prepravou, používaním alebo nedbalosťou kupujúceho;
- mechanické poškodenie spôsobené po odovzdaní zariadenia používateľovi, vrátane poškodenia ostrými predmetmi, ohnutím, rozdrvením, pádom atď;
- škody spôsobené nedodržaním noriem pre zásobovanie, telekomunikácie, kabeláž a podobné vonkajšie faktory.

Táto obmedzená záruka je výhradnou a jedinou poskytnutou zárukou a nahrádza všetky ostatné výslovné a predpokladané záruky. Výrobca neposkytuje žiadnu výslovnú ani predpokladanú záruku nad rámec opisu uvedeného v tomto dokumente vrátane predpokladanej záruky predajnosti a vhodnosti na konkrétny účel. Použitie chybných, chýbných alebo neprijateľných zariadení zostáva na rozhodnutí kupujúceho. Výrobca nezodpovedá za škody na inom majetku spôsobené akýmkoľvek chybami zariadenia, za stratu používania, stratu času, ani za žiadne osobitné, náhodné, nepriame alebo následné škody, škody a straty, vrátane, ale nie výlučne, obchodných strát, straty zisku, straty dôverných alebo iných informácií, straty alebo prerušenia podnikania v dôsledku toho, že zariadenie bol považovaný za chybný, chýbný alebo nedokonalý

POZOR!

Výrobca nevyrába zariadenia pre oblasť „životne dôležitých úloh“. Zariadenia pre „životne dôležité úlohy“ sa vzťahujú na systémy na podporu života, zdravotnícke zariadenia, zdravotnícke pomôcky súvisiace s implantáciou, komerčnú dopravu, jadrové zariadenia alebo systémy a akékoľvek iné aplikácie, pri ktorých by zlyhanie zariadenia mohlo spôsobiť poškodenie ľudského zdravia alebo smrť, alebo poškodenie majetku.

5 Skladovanie, preprava a likvidácia

Výrobok sa môže prepravovať na akúkoľvek vzdialenosť akýmkoľvek spôsobom dopravy, ktorý zaručuje bezpečnosť zariadenia, v súlade s platnými dopravnými predpismi pre daný spôsob dopravy. Nevystavujte obal a/alebo výrobok pôsobeniu vody.

Pred uskladnením jednotku nezabudnite vyčistiť a nechať úplne vyschnúť. Zariadenie skladujte v suchej, uzavretej miestnosti, mimo dosahu detí a mimo vykurovacích zariadení, vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu a vlhkosti.

V súlade s predpismi o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) sa všetky elektrické a elektronické výrobky musia po skončení ich životnosti zbierať oddelene a nemôžu sa likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom.

Časti nepoužiteľných zariadení sa musia oddeliť a roztriediť podľa typu materiálu. Správny zber, recyklácia a likvidácia týchto zariadení pomôžu zabrániť potenciálnym vplyvom škodlivých látok, ktoré obsahujú, na životné prostredie a zdravie.

Zariadenie je potrebné odovzdať na likvidáciu do miestneho recyklačného strediska. Likvidujte v súlade s platnými zákonmi a predpismi príslušnej krajiny.

Podrobnosti o recyklácii tohto zariadenia vám poskytne služba na likvidáciu domového odpadu.

Ak používateľ nemôže odovzdať zariadenie na likvidáciu do špecializovaného zberného a recyklačného strediska, môže ho odovzdať aj do predajne stavebných sporiteľní, na miestnu pobočku ministerstva pre mimoriadne situácie alebo do podobného zariadenia. Prístroj nevyhadzujte spolu s netriedeným komunálnym odpadom, pretože by to bolo škodlivé pre životné prostredie.

Ak chcete zariadenie zlikvidovať, odovzdajte ho v miestnom recyklačnom centre.

Podrobnosti o recyklácii tohto zariadenia vám poskytne služba na likvidáciu domového odpadu.

6 Ďalšie informácie

Informácie o výrobcovi

Názov	ASBISc Enterprises PLC
Adresa	Iapetou, 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus
Kontaktné údaje	Tel: +357-25857000, asbis.com

Informácie o dovážajúcej spoločnosti

Slovensko:

Názov	ASBIS SK spol. s r.o.
Adresa	83106, Slovakia, Bratislava, Tuhovská 33
Kontaktné údaje	Tel: +421-2-32165111, asbis.sk

Informácie o získaných certifikátoch a vyhláseniach o zhode

Smernice a nariadenia	Vyhlásenie o zhode so smernicami 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2009/125/EÚ z 5. novembra 2021 Vyhlásenie o zhode s nariadením 1907/2006/EÚ z 5. novembra 2021 Vyhlásenie o zhode RoHS 2011/65/EÚ z 1. novembra 2021 DSTU EN 50564:2016, 55014-1:2016, 55014-2:2015, 61000-3-3:2014, 61000-3-2:2016 z 9. novembra 2021 DSTU EN IEC 63000:2020 z 9. novembra 2021
-----------------------	--

Adresy servisných stredísk nájdete na stránke **aeno.com/sk** v časti „Servis a záruka“.

7 Riešenie problémov

V tabuľke 6 sú uvedené typické problémy, ktoré sa vyskytujú pri pripájaní a nastavovaní jednotky, a ich možné riešenia

Tabuľka 6 – Typické problémy a riešenia

Nº	Problém	Možné príčiny	Riešenie
1	Môžete cítiť zápach spáleného plastu alebo gumy.	Motor jednotky je umiestnený vo vnútri krytu pod odolnými gumovými materiálmi odolnými proti opotrebovaniu, aby sa znížila hlučnosť a vibrácie.	Jednotku nainštalujte na dobre vetranom mieste. Počas niekoľkých prvých spustení sa časti zariadenia zahrejú a vydávajú nepríjemný zápach. Potom zápach zmizne
2	Jedlo je zle rozdrobené	Znížené sieťové napätie	Zapojte zariadenie do zásuvky s napájacím napätím aspoň 220 V, použite regulátor napätia
		Príliš veľa alebo príliš málo jedla v nádobe na mixovanie	Odstráňte prebytočné jedlo z nádoby na mixovanie alebo pridajte ďalšie
		Príliš málo vody v nádobe na mixovanie	Pridajte vodu do nádoby na mixovanie
3	Tekutina pretečie cez okraj nádoby mixéra	Príliš veľa tekutiny	Dbajte na to, aby množstvo tekutiny neprekročilo maximálnu úroveň uvedenú v tabuľke 4 „Obmedzenia objemu zložiek v nádobe na mixovanie“
4	Chyby E1 a E2.	Veľké veko mixéra a/alebo nádoba mixéra sú nesprávne umiestnené, naklonené	Vyberte veľké veko a/alebo nádobu mixéra a znovu ich nastavte

Nº	Problém	Možné príčiny	Riešenie
5	Chyba E3	V nádobe na mixovanie nie je žiadna tekutina a/alebo jedlo, teplotné senzory vypnú zariadenie z dôvodu prehriatia	Do nádoby na mixovanie pridajte tekutinu alebo potraviny
6	Mixér sa zahrieva, nôž sa neotáča	Skrat v elektrickom obvode	Kontaktujte servisné stredisko
7	Zariadenie je počas prevádzky vypnutá	Vypína sa poistka proti prehriatiu alebo preťaženiu	Postupujte podľa pokynov uvedených v odseku 2.4 „Ochrana proti preťaženiu a prehriatiu“

VAROVANIE!

Ak žiadne z možných riešení problém nevyrieši, obráťte sa na svojho dodávateľa alebo servisné stredisko. Zariadenie nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte opraviť sami.

8 Glosár

Trieda II	Trieda elektrickej bezpečnosti, v ktorej sa ochrana pred úrazom elektrickým prúdom zabezpečuje použitím dvojitej alebo zosilnenej izolácie. Uzemnenie krytu sa nevyžaduje. Zástrčka nemá uzemňovací kontakt.
S.S304	Austenitická oceľ triedy AISI 304 (Americký inštitút železa a ocele) s nízkym obsahom uhlíka. Nerezová oceľ AISI 304 je odolná voči kyselinám a krátkodobo odoláva zvýšeným teplotám až do 900 °C.
Plast ABS	Technický plast odolný voči nárazom, ktorý sa široko používa pri výrobe výrobkov pre domácnosť.
PP plast	Potravinársky plastový polypropylén. Je mimoriadne trvanlivý a odolný voči vysokým teplotám a je bezpečný pri kontakte so všetkými druhmi potravín.
Borosilikátové sklo	Silikátové sklo, v ktorom boli alkalické zložky v surovine nahradené oxidom bóru. Od bežného skla sa líši tým, že je odolnejšie voči teplu a mechanickému poškodeniu.
WEEE	Odpad z elektrických a elektronických zariadení znamená použité elektrické alebo elektronické zariadenie vrátane všetkých komponentov, zostáv, spotrebného materiálu, ktoré sú súčasťou zariadenia v čase vyradenia z prevádzky (vrátane dodaných batérií/dobíjateľných batérií (ak existujú), komponentov obsahujúcich ortuť atď.)

A E N O

C R E A T I N G T H E F U T U R E